چُنّی اور مُنّی

پہلا اردو ایڈیشن اکتوبر 2016 آشوین 1938

PD 5H SPA

کمیٹی برائے درجہ بند مطالعہ سیریز

کنچن سیٹھی، کرشن کمار، جیوتی سیٹھی، ٹل ٹل بسواس، مکیش مالویہ، رادھیکا مینن، شالنی شرما، لتا پانڈے، سواتی ورما، ساریکا وششٹھ، سیما کماری، سونیکا کوشک، سشیل شُکل

ممبر کوارڈی نیٹر – لتیکا گپتا

اردو ترجمہ – محمد فاروق انصاری

تصاویر جوئل گل **سرورق اور لے آؤٹ** – ندھی وادھوا

کاپی ایڈیٹر-ابوامام منیر الدین **پروف ریڈر**-یوسف فلاحی **ڈی ٹی پی آپریٹر**-فلاح الدین فلاحی، فرخ فاطمہ، ابوطلحہ اصلاحی، ریاض احمد

نظر ثانی ورکشاپ کے شرکا

ڈاکٹر شہپر رسول، ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر یعقوب یاور، ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی؛ ڈاکٹر نجمہ رحمانی، اسسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر لتیکا گپتا، کنسلٹینٹ، نیشنل کمیشن فار پروٹیکشن آف چلڈرن رائٹس، دہلی اور ڈاکٹر محمد فاروق انصاری، ریڈر اور پروگرام کوارڈی نیٹر (اردو ترجمہ)، ڈپارٹمنٹ آف لینگویجز، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

اظہار تشکر

پروفیسر کرشن کمار، ڈائرکٹر، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی؛ پروفیسر وسودھا کامتھ، جوائنٹ ڈائرکٹر، سینٹرل انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشنل ٹیکنالوجی، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر کے۔ کے۔ وششٹھ، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایلیمنٹری ایجوکیشن، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر رام جنم شرما، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لینگویجز، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر منجولا ماتھر، ہیڈ، ریڈنگ ڈیولپمنٹ سیل، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

قومی جائزہ کمیٹی

جناب اشوک باجپئی، چیئرمین، سابق وائس چانسلر، مہاتما گاندھی انٹرنیشنل ہندی یونیورسٹی، وردھا؛ پروفیسر فریدہ عبداللہ خاں، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ٹیچر ایجوکیشن، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر اپوروانند، ریڈر، ڈپارٹمنٹ آف ہندی، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر شبنم سنہا، سی ای او، آئی ایل اور ایف ایس، ممبئی؛ محترمہ نزہت حسن، ڈائرکٹر، نیشنل بک ٹرسٹ، نئی دہلی؛ جناب روہت دھنکر، ڈائرکٹر، دگنتر، جے پور

80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، شری اروندو مارگ نئی دہلی نے نکھل آفسیٹ، 223، ڈی ایس آئی ڈی سی شیڈس، اوکھلا انڈسٹریل ایریا، فیز-1، نئی دہلی 110020 سے چھپوا کر پبلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

Chunni Aur Munni

ISBN 978-93-5007-127-4
978-93-5007-118-2 (برکھا - سیٹ)

برکھا درجہ بند مطالعہ سیریز پہلی اور دوسری جماعت کے بچوں کے لیے ہے۔ اس کا مقصد بچوں میں 'فہم کے ساتھ' اپنے طور پر مطالعے کے مواقع فراہم کرنا ہے۔ برکھا کی کہانیاں چار سطحوں اور پانچ موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ برکھا بچوں کو لطف اندوز ہونے اور مستقل قاری بننے میں معاون ہوگی۔ بچوں کو روز مرہ کے چھوٹے چھوٹے واقعات کہانیوں کی مانند دلچسپ لگتے ہیں، اس لیے برکھا کی سبھی کہانیاں روز مرہ زندگی کے تجربات کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ہیں۔ اس سیریز کا مقصد یہ بھی ہے کہ چھوٹے بچوں کو پڑھنے کے لیے کثیر تعداد میں کتابیں فراہم ہوں۔ برکھا سے مطالعے کی تربیت اور مستقل قاری بننے کے ساتھ ساتھ بچوں کو درسیات کے ہر شعبے میں ہمہ جہت فائدہ پہنچے گا۔ استاد ہمیشہ برکھا کو کلاس روم میں ایسی جگہ پر رکھیں جہاں سے بچے آسانی سے کتابیں اٹھا سکیں۔

این سی ای آر ٹی کے پبلی کیشن ڈپارٹمنٹ کے دفاتر

- این سی ای آر ٹی کیمپس، سری اروندو مارگ، نئی دہلی 016 110 **فون:** 011-26562708
- 108، 100 فٹ روڈ، ہیلی ایکسٹینشن، ہوسڈیکرے، بناشنکری III اسٹیج، بنگلور 085 560 **فون:** 080-26725740
- نوجیون ٹرسٹ بھون، ڈاک گھر نوجیون، احمدآباد 014 380 **فون:** 079-27541446
- سی ڈبلیو سی کیمپس، بمقابل دھنکل بس اسٹاپ، پانی ہاٹی، کولکاتا 114 700 **فون:** 033-25530454
- سی ڈبلیو سی کامپلیکس، مالیگاؤں، گواہاٹی 021 781 **فون:** 0361-2674869

اشاعتی ٹیم

ہیڈ پبلی کیشن ڈویژن : محمد سراج انور **چیف بزنس منیجر** : گوتم گانگولی

چیف ایڈیٹر : شویتا اُپّل **چیف پروڈکشن آفیسر (انچارج)** : ارون چتکارا

ایڈیٹر : سید پرویز احمد **پروڈکشن اسسٹنٹ** : مُکیش گوڑ

چُنّی اور مُنّی

مَادھو اور کاجَل کے گھر میں دو چِھپکلیاں رہتی تھیں۔

ایک چِھپکلی سفید رنگ کی تھی۔

دوسری چِھپکلی کالے رنگ کی تھی۔

دونوں چِھپکلیاں گھر کی دیواروں پر چِپکی رہتی تھیں۔

مَادھو اور کاجَل کو چِھپکلیاں اچھی لگتی تھیں۔

اُنھوں نے چِھپکلیوں کے نام بھی رکھ دیے تھے۔

وہ سفید چِھپکلی کو چُنّی کہتے تھے۔

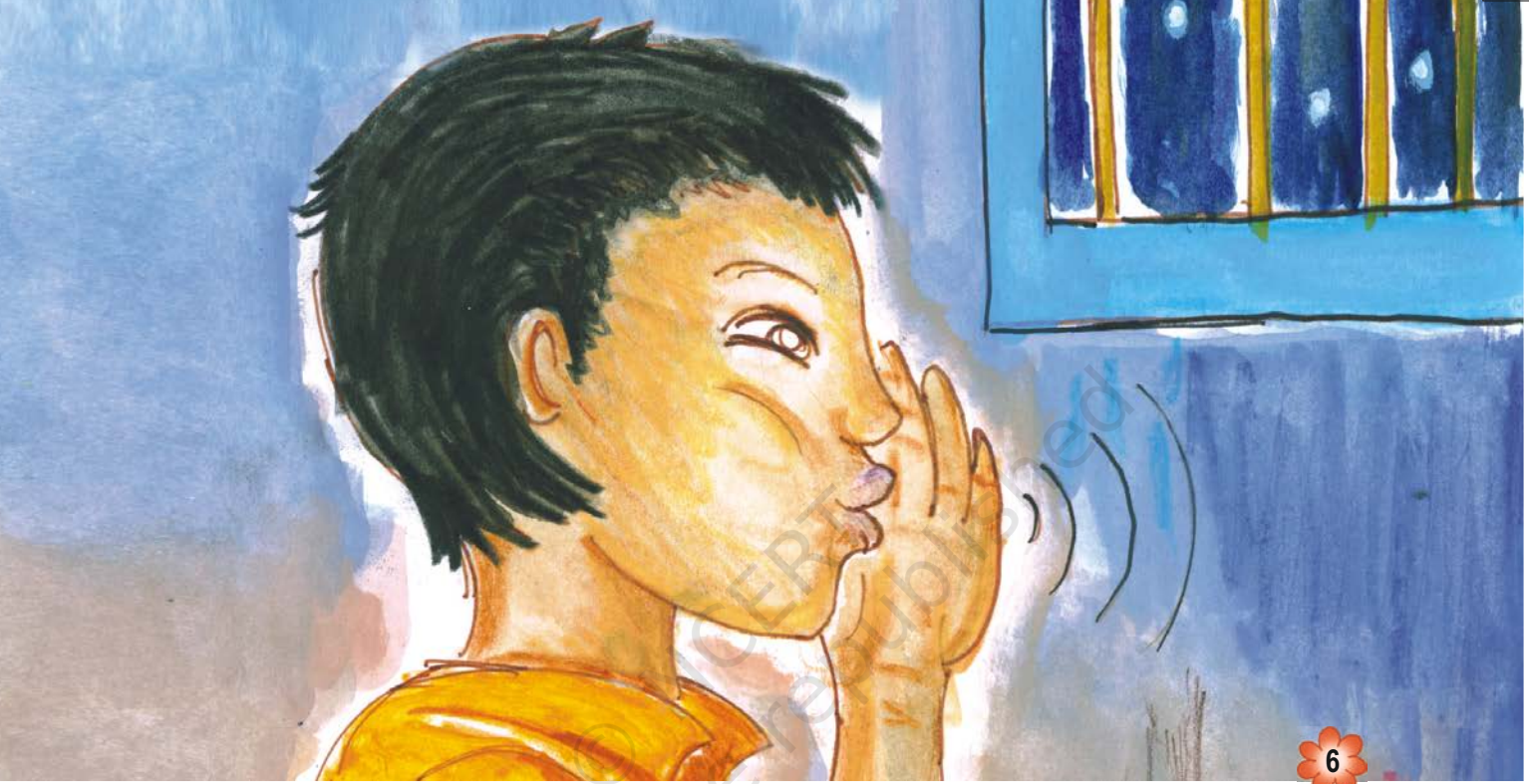
کالی چِھپکلی کا نام مُنّی تھا۔

چُنّی اور مُنّی پورے گھَر کی دیواروں پر گھُومتی رہتی تھیں۔

وہ ایک دوسرے کے پیچھے بھاگتی رہتی تھیں۔

وہ کبھی کبھی چھَت پر اُلٹی چِپکی دِکھائی دیتی تھیں۔

کاجَل اور مَادھو کام چھوڑ کر اُنھیں دیکھتے رہتے تھے۔

کبھی کبھی چُنّی اور مُنّی غائب ہوجاتی تھیں۔
کاجَل اُنھیں پورے دِن ڈھونڈتی رہتی تھی۔
مَادھو بھی اُنھیں ڈھونڈھ نہیں پاتا تھا۔
چُنّی مُنّی کہیں کونے میں گُھس جاتی تھیں۔

چُنّی اور مُنّی رات کو آوازیں نکالتی تھیں۔

مَادھو کو لگتا جیسے وہ اُس سے بات کر رہی ہوں۔

مَادھو کئی بار اُن سے بات کرنے کی کوشش کرتا تھا۔

وہ چُنّی اور مُنّی کی طرح آواز نکالتا تھا۔

چُنّی اور مُنّی کئی بار بہت نیچے آجاتی تھیں۔
وہ زمین پر بھی دوڑتی تھیں۔
کاجَل نے اُنھیں باوَرچی خانے میں بھی دیکھا تھا۔
وہ باوَرچی خانے کے ڈَبّوں کے پیچھے گُھس جاتی تھیں۔

چُنّی اور مُنّی کیڑے مکوڑے کھاتی تھیں۔

وہ اکثر تِل چٹّے کو پکڑے ہوئے دِکھائی دیتی تھیں۔

چُنّی تِل چَٹّے کو مُنھ میں دبا لیتی۔

مُنّی مچّھر پکڑتی اور چَٹ کر جاتی۔

چُنّی ایک دِن مُنّی کے پیچھے بھاگ رہی تھی۔
کاجَل کو لگا کہ جیسے پکڑم پکڑائی کھیل رہی ہوں۔
مُنّی سَرپَٹ دیوار پر بھاگی جارہی تھی۔
چُنّی اُس کے پیچھے پیچھے تھی۔

اَچانک چُنّی اور مُنّی الگ ہوگئیں۔

کاجَل نے دیکھا کہ مُنّی کی دُم غائب تھی۔

چُنّی کے منھ میں مُنّی کی دُم تھی۔

مُنّی کی دُم کٹ گئی تھی۔

کاجَل زور زور سے چلاّنے لگی۔

مَادھو دوڑ کر آیا۔

کاجل بہت گھبرائی ہوئی تھی۔

اُس نے بتایا کہ چُنّی نے مُنّی کی دُم کھالی۔

مَادھو نے بغیر دُم کی مُنّی دیکھی۔

دونوں بہت اُداس ہوگئے۔

مُنّی پھر بھی اِدھر اُدھر دوڑ رہی تھی۔

چُنّی کہیں چھپ گئی تھی۔

رات کو مَادھو مُنّی کی دُم کے بارے میں سوچتا رہا۔
کاجَل بھی مُنّی کی دُم کے بارے میں سوچ رہی تھی۔
دونوں کو چُنّی پر بہت غصہ آ رہا تھا۔
وہ مُنّی کے بارے میں باتیں کرتے ہوئے سو گئے۔

صُبح اُٹھتے ہی دونوں مُنّی کو ڈھونڈنے لگے۔

مُنّی باوَرچی خانے کی دیوار پر تھی۔

وہ روز کی طرح مچھّر کھا رہی تھی۔

چُنّی چھَت پر اُلٹی چِپکی ہوئی تھی۔

کاجَل اور مَادھو روز مُنّی کو دیکھتے رہتے تھے۔

وہ چُنّی سے اب بھی ناراض تھے۔

ایک دن مُنّی بہت نیچے آ کر تِل چٹّا پکڑ رہی تھی۔

مَادھو کی نظر اُس پر پڑی۔

مَادھو نے دیکھا کی مُنّی کی نئی دُم آ گئی تھی۔

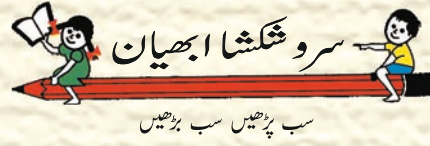
وہ کاجَل کو بُلا کر لایا۔

کاجَل نے بھی مُنّی کی چھوٹی سی دُم دیکھی۔

دونوں سمجھ گئے کہ چِھپکلی کی نئی دُم آ جاتی ہے۔

کاجَل اور مادھو کی اور کہانیاں

مزید معلومات کے لیے براہ مہربانی www.ncert.nic.in ویب سائٹ دیکھیے یا کاپی رائٹ کے صفحے پر درج پتوں پر بزنس منیجر سے رابطہ قائم کیجیے۔

سطح 1
سطح 2
سطح 3
سطح 4

60055

₹ 12.00

نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

ISBN 978-93-5007-127-4 (برکھا ۔ سیٹ)
978-93-5007-118-2